

водоснабжения и санитарии окружающей среды и управлению ими, а также предоставления им возможности повышать оперативную и финансовую эффективность;

f) активизировать свои усилия, направленные на повышение эффективности и улучшение использования имеющихся финансовых ресурсов посредством, в частности, дальнейшего более широкого использования соответствующих рентабельных технологий, а также развивать сотрудничество Юг-Юг в этой связи;

5. *призывает* систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации увеличить свою финансовую и техническую поддержку национальным мероприятиям развивающихся стран в этой области;

6. *настоятельно призывает* правительства-доноры, многосторонние финансовые учреждения и учреждения, занимающиеся вопросами развития, а также неправительственные организации положительно рассматривать просьбы о предоставлении субсидий и заключении соглашений о льготном финансировании программ в области водоснабжения и санитарии в развивающихся странах;

7. *подчеркивает* важность усиления координации национальных мероприятий, проводимых при содействии всех соответствующих учреждений в области водоснабжения и санитарии, в рамках, в частности, межучрежденческого Руководящего комитета для совместных действий в рамках Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии и Совета по сотрудничеству в области водоснабжения и санитарии;

8. *постановляет* провести на своей пятидесятой сессии обзор прогресса, достигнутого в течение первой половины 90-х годов, и просит Генерального секретаря представить через Экономический и Социальный Совет доклад о дальнейшем прогрессе в достижении конечной цели обеспечения безопасной питьевой водой и санитарии для всех, включая предложения в отношении мер, которые необходимо предпринять в течение оставшейся части Десятилетия, уделив при этом особое внимание усилиям на национальном уровне и между народному сотрудничеству.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/182. Специальное заседание Экономического и Социального Совета на высоком уровне при участии министров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, в приложении к которой содержится Декларация

о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах,

принимая к сведению решение 1990/205 Экономического и Социального Совета от 9 февраля 1990 года об осуществлении резолюций Совета 1988/77 от 29 июля 1988 года и 1989/114 от 28 июля 1989 года, в частности его пункт 1 b, касающийся проведения 4 и 5 июля 1991 года специального заседания Совета для обсуждения вопроса о воздействии происходящей в последнее время эволюции отношений между Востоком и Западом на рост мировой экономики, в частности на экономический рост и развитие развивающихся стран, а также на международное экономическое сотрудничество,

принимая к сведению также резолюцию 1990/68 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года о специальном заседании Совета на высоком уровне в 1991 году,

будучи полностью убеждена в необходимости проведения этого заседания на высоком уровне,

будучи полностью убеждена также в необходимости обеспечения надлежащей подготовки к проведению этого специального заседания на высоком уровне, которое является первым мероприятием такого рода и представляет собой важный конкретный шаг в процессе активизации деятельности Совета,

1. *принимает к сведению* резолюцию 1990/68 и решение 1990/205 Экономического и Социального Совета;

2. *предлагает* всем государствам-членам и государствам со статусом наблюдателя, которые в состоянии сделать это, направить представителей на уровне министров;

3. *просит* Генерального секретаря в консультации с Председателем Экономического и Социального Совета принять все необходимые меры для обеспечения надлежащей подготовки к проведению специального заседания Совета на высоком уровне в 1991 году;

4. *призывает* все соответствующие учреждения, организации, органы и программы системы Организации Объединенных Наций содействовать успешному проведению специального заседания Совета на высоком уровне в 1991 году;

5. *постановляет* обсудить на своей сорок шестой сессии в контексте рассмотрения доклада Экономического и Социального Совета итоги специального заседания на высоком уровне.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*